

II.

(Nezakonodavni akti)

MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2015/1947

od 1. listopada 2015.

o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 6., točkom (a) podtočkom v.;

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Svjetska trgovinska organizacija („WTO”) pokrenula je u studenome 2001. krug pregovora iz Dohe o trgovini koji je poznat pod nazivom Program razvoja iz Dohe. Pregovori o olakšavanju trgovine započeli su u srpnju 2004. na temelju obveze o pojašnjavanju i poboljšavanju nekoliko članaka Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. („GATT iz 1994.”): članak V. (Sloboda provoza), članak VIII. (Pristojbe i formalnosti povezane s uvozom i izvozom) i članak X. (Objava i primjena propisa o trgovini) u cilju daljnjeg ubrzanja kretanja, puštanja u slobodni promet i carinjenja robe, uključujući robu u provozu. Osim toga, mandat se odnosio na odredbe o učinkovitoj suradnji među carinskim i ostalim odgovarajućim nadležnim tijelima u pogledu pitanja koja se odnose na olakšavanje trgovine i usklađenost carina.
- (2) Pregovore je vodila Komisija u dogovoru s Posebnim odborom koji je osnovan člankom 207. stavkom 3. Ugovora.
- (3) Na 9. ministarskoj konferenciji WTO-a koja je održana od 3. do 6. prosinca 2013. na Baliju donesena je Ministarska odluka o olakšavanju trgovine kojom su zaključeni pregovori o Sporazumu o olakšavanju trgovine podložno pravnoj reviziji teksta. Ministarskom odlukom također je osnovan Pripremni odbor za olakšavanje trgovine i dane su upute Općem vijeću WTO-a da donese Protokol kojim će Sporazum biti uključen u Sporazum iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije kao Prilog 1.A i otvori Protokol za prihvaćanje članicama WTO-a u skladu s vlastitim unutarnjim postupcima.
- (4) Na svojem sastanku od 27. studenoga 2014. Opće vijeće WTO-a donijelo je Protokol o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Protokol”) i otvorilo ga za prihvaćanje članicama WTO-a.
- (5) Protokol uključuje Sporazum o olakšavanju trgovine i obveze zemalja u razvoju koje su ugrađene u Prilog tom Sporazumu. Velik broj zemalja u razvoju već je prijavio svoje obveze kategorije A u skladu s člankom 15. stavkom 1. Sporazuma o olakšavanju trgovine. Odbor o olakšavanju trgovine primat će obavijesti o obvezama iz kategorije A za najmanje razvijene zemlje u skladu s člankom 15. stavkom 2. Sporazuma o olakšavanju trgovine i obavijesti o obvezama iz kategorije B i C za zemlje u razvoju i najmanje razvijene zemlje u skladu s člankom 16. stavkom 5. Sporazuma o olakšavanju trgovine. Obveze će postati sastavni dio Sporazuma o olakšavanju trgovine.

(6) Protokol bi trebalo odobriti u ime Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Ovime se u ime Europske unije odobrava Protokol o izmjeni Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća određuje jednu ili više osoba ovlaštenih da u ime Unije polože, ispravu o prihvaćanju, kako je navedeno u stavku 4. Protokola ⁽¹⁾.

Članak 3.

Ovim se Protokolom ne dodjeljuju prava niti se nameću obveze na koje je moguće neposredno se pozivati pred sudovima Unije ili države članice.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourg 1. listopada 2015.

Za Vijeće
Predsjednik
É. SCHNEIDER

⁽¹⁾ Datum stupanja Protokola na snagu objavit će Glavno tajništvo Vijeća u Službenom listu Europske unije.